

**Poland-Górowo Iławeckie: Miscellaneous food products**  
**OJ S 136/2023 18/07/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: ZAKŁAD KARNY W KAMIŃSKU  
National registration number: REGON 000320124  
Postal address: OBRONCÓW WESTERPLATTE 1  
Town: Górowo Iławeckie  
NUTS code: PL622 Olsztyński  
Postal code: 11-220  
Country: Poland  
Contact person: ANNA KACIUBA  
E-mail: [anna.kaciuba@sw.gov.pl](mailto:anna.kaciuba@sw.gov.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.sw.gov.pl](http://www.sw.gov.pl)

**I.1. Name and addresses**

Official name: ARESZT ŚLEDZCY W ELBLĄGU  
Town: ELBLĄG  
NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie  
Country: Poland  
E-mail: [as\\_elblag@sw.gov.pl](mailto:as_elblag@sw.gov.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.sw.gov.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: ARESZT ŚLEDZCY W HAJNÓWCE  
Town: Hajnówka  
NUTS code: PL84 Podlaskie  
Country: Poland  
E-mail: [as\\_hajnowka@sw.gov.pl](mailto:as_hajnowka@sw.gov.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.sw.gov.pl>

**I.1. Name and addresses**

Official name: ARESZT ŚLEDZCY W BIAŁYMSTOKU  
Town: BIAŁYSTOK  
NUTS code: PL84 Podlaskie  
Country: Poland  
E-mail: [as\\_bialystok@sw.gov.pl](mailto:as_bialystok@sw.gov.pl)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.sw.gov.pl>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: ARESZT ŚLEDZCY W OLSZTYNIE

Town: OLSZTYN

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Country: Poland

E-mail: [as\\_olsztyn@sw.gov.pl](mailto:as_olsztyn@sw.gov.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.sw.gov.pl>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: ARESZT ŚLEDZCY W SUWAŁKACH

Town: SUWAŁKI

NUTS code: PL84 Podlaskie

Country: Poland

E-mail: [as\\_suwalki@sw.gov.pl](mailto:as_suwalki@sw.gov.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.sw.gov.pl>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: ZAKŁAD KARNY W BARCZEWIE

Town: BARCZEWO

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Country: Poland

E-mail: [zk\\_barczewo@sw.gov.pl](mailto:zk_barczewo@sw.gov.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.sw.gov.pl>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: ZAKŁAD KARNY W CZERWONYM BORZE

Town: CZERWONY BÓR

NUTS code: PL84 Podlaskie

Country: Poland

E-mail: [zk\\_czerwony\\_bor@sw.gov.pl](mailto:zk_czerwony_bor@sw.gov.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.sw.gov.pl>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: ZAKŁAD KARNY W DUBLINACH

Town: DUBLINY

NUTS code: PL62 Warmińsko-mazurskie

Country: Poland

E-mail: [zk\\_dubliny@sw.gov.pl](mailto:zk_dubliny@sw.gov.pl)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.sw.gov.pl>

### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:

The contract is awarded by a central purchasing body

### **I.4.**

**Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Public order and safety

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

DOSTAWY ARTYKUŁÓW OGÓLNOSPOŻYWCZYCH

Reference number: D/Kw.2232.06.2023

**II.1.2. Main CPV code**

15800000 Miscellaneous food products

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

DOSTAWY ARTYKUŁÓW OGÓLNOSPOŻYWCZYCH CZĘŚĆ 1 - PRODUKTY SOJOWE  
CZĘŚĆ 2 - MAKARONY CZĘŚĆ 3 - PRODUKTY ZBOŻOWE CZĘŚĆ 4 - CUKIER I SÓL  
CZĘŚĆ 5 - WODA

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 973 488,81 PLN

**II.2. Description****II.2.1. Title**

PRODUKTY SOJOWE

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

03212200 Dried leguminous vegetables and pulses

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance:

**II.2.4. Description of the procurement**

1) Granulat sojowy w ilości 5 230 kg; 2) Kostka sojowa w ilości 7 215 kg; 3) Kotlet sojowy w ilości 2 830 kg; 4) Pasztet sojowy w ilości 1 050 kg;

**II.2.5. Award criteria**

Price

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13.**

### **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

MAKARONY

Lot No: 2

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15850000 Pasta products

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance:

###### **II.2.4. Description of the procurement**

1) Makaron świderki w ilości 68 400 kg; 2) Makaron wstążka w ilości 2 500 kg; 3) Makaron muszelka w ilości 2 500 kg;

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

PRODUKTY ZBOŻOWE

Lot No: 3

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15600000 Grain mill products, starches and starch products

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance:

###### **II.2.4. Description of the procurement**

1) Mąka pszenna typ 450 – 550 w ilości 31 800 kg; 2) Mąka ziemniaczana w ilości 2 850 kg; 3) Ryż biały w ilości 43 000 kg; 4) Kasza jęczmienna w ilości 30 350 kg; 5) Kasza manna w ilości 7 575 kg; 6) Kasza pęczak w ilości 18 000 kg; 7) Kasza gryczana palona w ilości 2 605 kg; 8) Płatki owsiane w ilości 7 175 kg; 9) Płatki jęczmienne w ilości 400 kg; 10) Płatki żytnie w ilości 400 kg; 11) Otręby pszenne w ilości 450 kg;

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

CUKIER I SÓL

Lot No: 4

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15831000 Sugar

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance:

###### **II.2.4. Description of the procurement**

1) Cukier biały kryształ w ilości 17 275 kg; 2) Sól spożywcza w ilości 5 375 kg;

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

WODA

Lot No: 5

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

41110000 Drinking water

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance:

###### **II.2.4. Description of the procurement**

1) Woda mineralna lub źródłana niegazowana w ilości 13 714 litrów (opakowania 1,5 l); 2) Woda mineralna lub źródłana gazowana w ilości 4 116 litrów (opakowania 1,5 l);

###### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 084-255145](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

DOSTAWY ARTYKUŁÓW OGÓLNOSPOŻYWCZYCH

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/07/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: WYTWÓRNIA Koncentratów Spożywczych „DORO” Dorota Doberstajn

Town: INOWROCŁAW

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 210 342,15 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

DOSTAWY ARTYKUŁÓW OGÓLNOSPOŻYWCZYCH

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/07/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Greek Trade Sp. z o. o.

Town: KRAKÓW

NUTS code: PL21 Małopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 256 900,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

DOSTAWY ARTYKUŁÓW OGÓLNOSPOŻYWCZYCH

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/07/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Greek Trade Sp. z o. o.

Town: KRAKÓW

NUTS code: PL21 Małopolskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 397 820,75 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

DOSTAWY ARTYKUŁÓW OGÓLNOSPOŻYWCZYCH

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

03/07/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Usługowo – Handlowe Margo

Town: ZAKRZEWO

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 92 556,50 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 5**

**Title:**

DOSTAWY ARTYKUŁÓW OGÓLNOSPOŻYWCZYCH

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/07/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: WYTWÓRNIA Koncentratów Spożywczych „DORO” Dorota Doberstajn

Town: INOWROCŁAW

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 15 868,70 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Town: WARSZAWA

Country: Poland

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

13/07/2023